

Indbygningskit til model Brest, Reims og Mini Metz

Dansk: Side 2

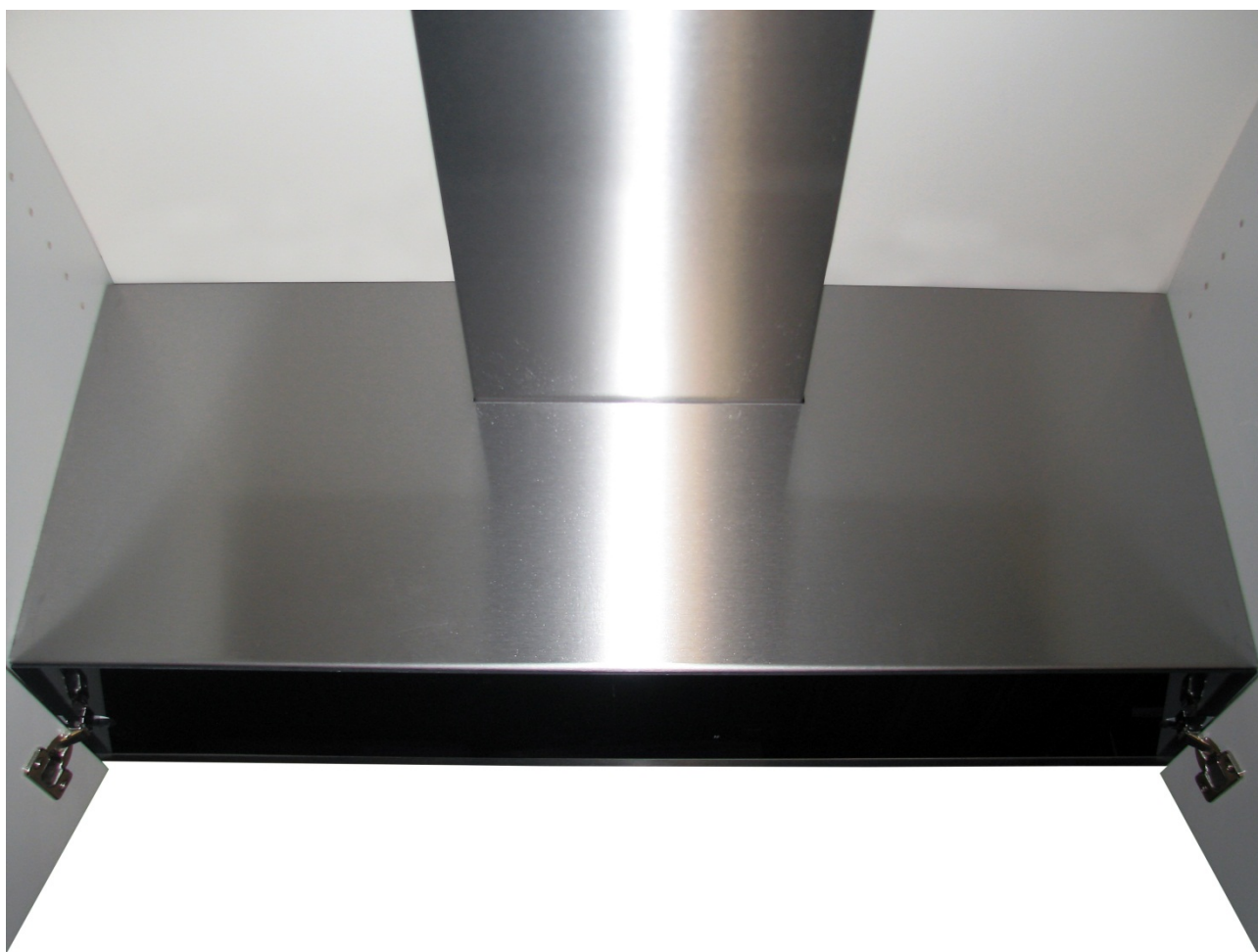
Svenska: Sida 14

Norsk: Side 26

Español: Pagina 38

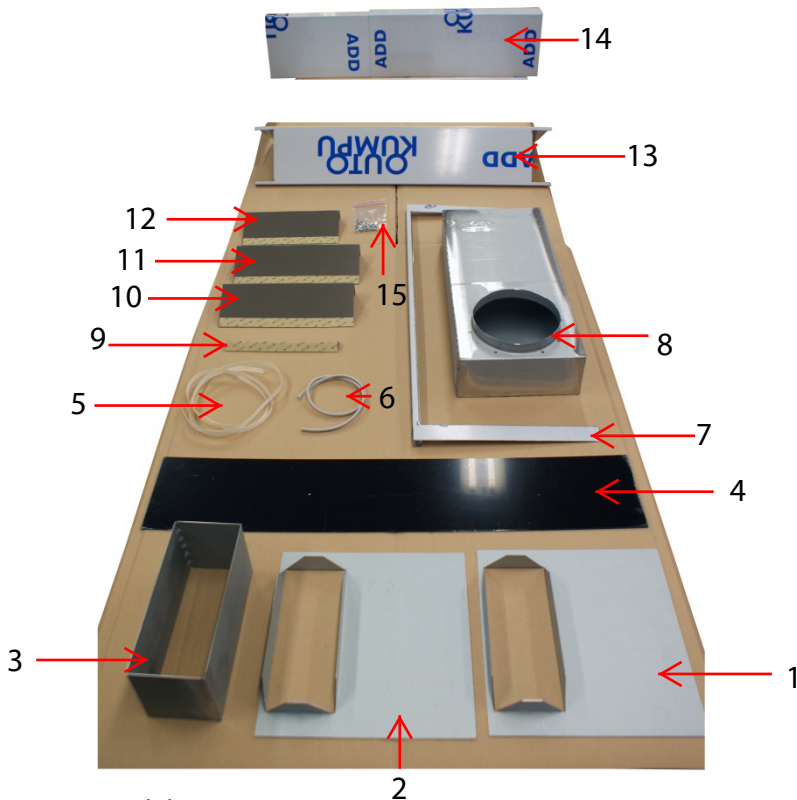


DK: Indækningskit til Brest, Reims og Mini Metz



Løsdele

1:



Løsdele:

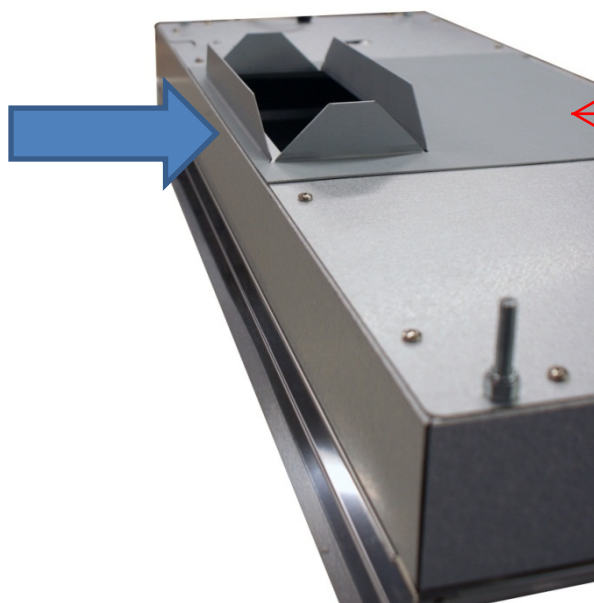
- 1: Flange 265 mm til motor
- 2: Flange 275 mm til emhætte
- 3: Muffe/Overgang til Megaduct fladkanalsystem
- 4: Vinylfront
- 5: Dobbeltklæbende tape til vinylfront.
- 6: Pakning til bund af kanal
- 7: Bundramme (ikke beregnet til Mini Metz)
- 8: Adapter/Overgang ved montering af motor på loft
- 9: Monteringsvinkel 1 Top kanal indv.
- 10/11: Mont. vinkel til bagbeklædning af skab
- 12: Mont. Vinkel til aftrækskanal
- 13: Høj Inddækning h:150mm
- 14: Teleskopisk aftrækskanal
- 15: Monteringspose (skrue + bor)

2:



Indsats skal monteres så langt så muligt tilbage i skabet. (BEMÆRK: Skabsdybde: 300-330 mm indiv. Mål er standard) Ved skabsdybder fra 330-380 mm kan der laves en speciel bundramme på bestilling. Alternativt kan indsatsen monteres uden denne.

3:



Del 2: Flange 275 mm til emhætte

Monter flange til emhætte således at afgangshullet vender ind mod indsatsens bageste kant. Desuden skal flangens yderkant flugte med emhættens bageste kant. BEMÆRK! Hvis skabets dybde overstiger 310 mm, kan det blive nødvendigt at rykke flangen lidt længere tilbage, for at få aftrækskanalen helt tilbage mod bagbeklædningen i skabet.

4:



Monter bundramme (skal IKKE monteres til brug med Mini Metz)

5:



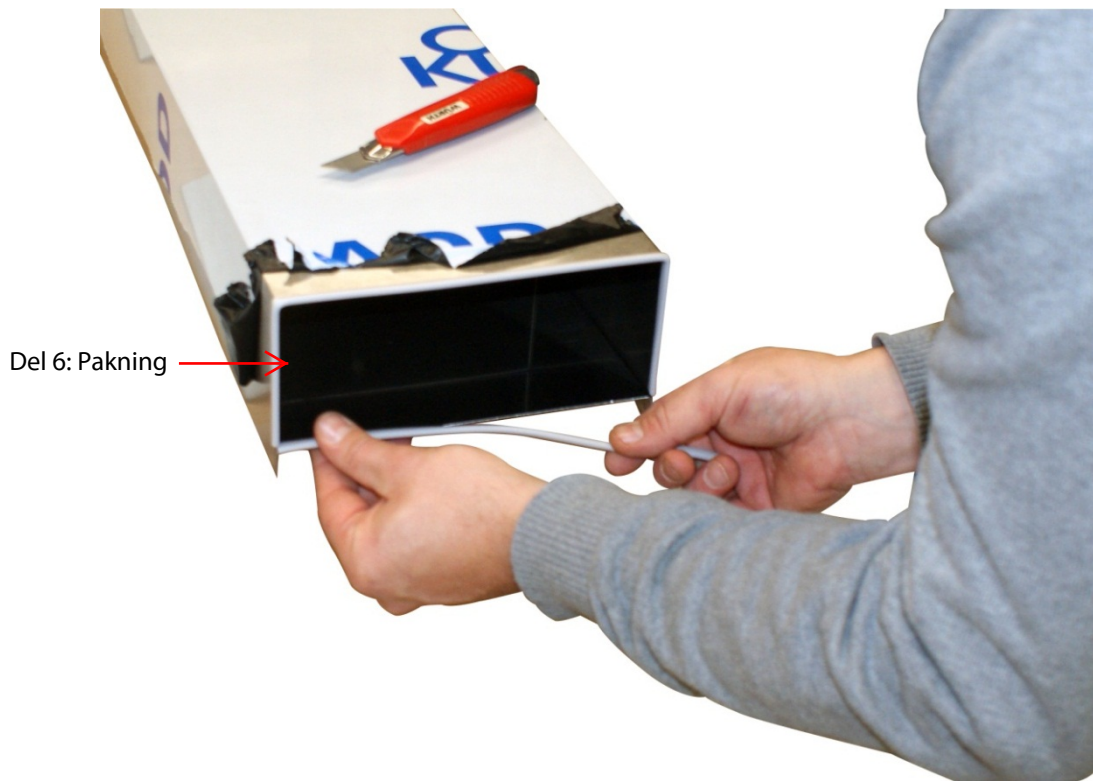
Monter indsatsen efter medfølgende instruktioner

6:



Afmærk til monterings vinkler (10 & 11), 150 mm fra bund af skab ved høj inddækning.

7:

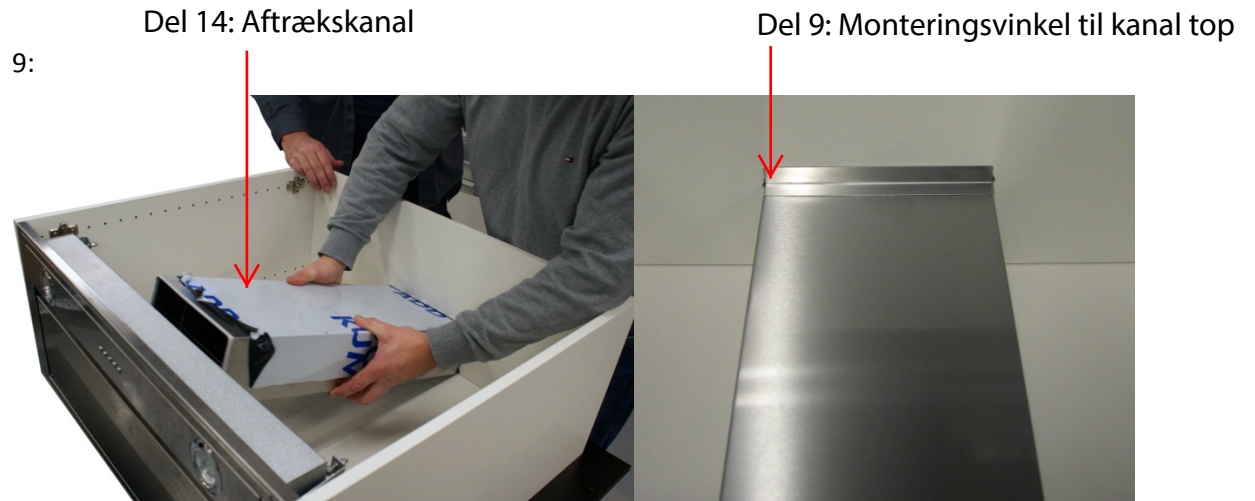


Monter pakning(6) på skydekanal. HUSK at montere pakningen i den ende hvor der er udskåret til ledning

8:



Udskær til kanal. HUSK at trække ledningen op!



Monter kanalen og monteringsvinkelen på kanalens top

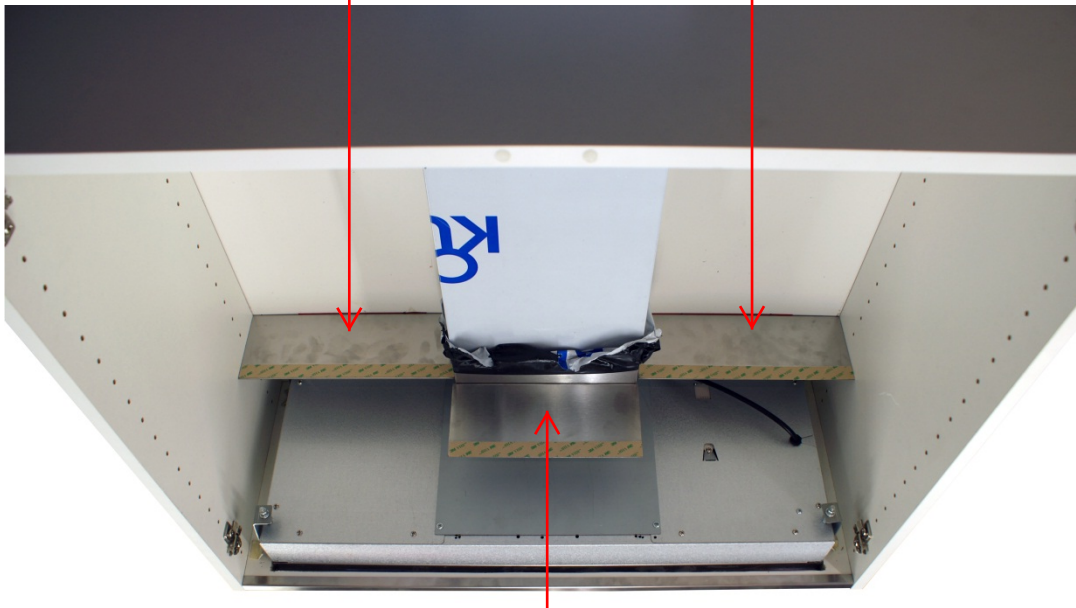
10:



Husk at føre ledning bag kanalen gennem udskæringen

11:

Del 10 & 11: Monteringsvinkler til bagbeklædning af skab



Del 12: Monteringsvinkel til aftræksrør

Monter alle vinkler efter afsatte mål

12: Inddækning model Brest



Monter inddækningen (13). Bor for med vedlagt bor. 4 huller på fronten af indsatsens flange. 2 huller bag i bundrammen (se billeder nedenfor!).

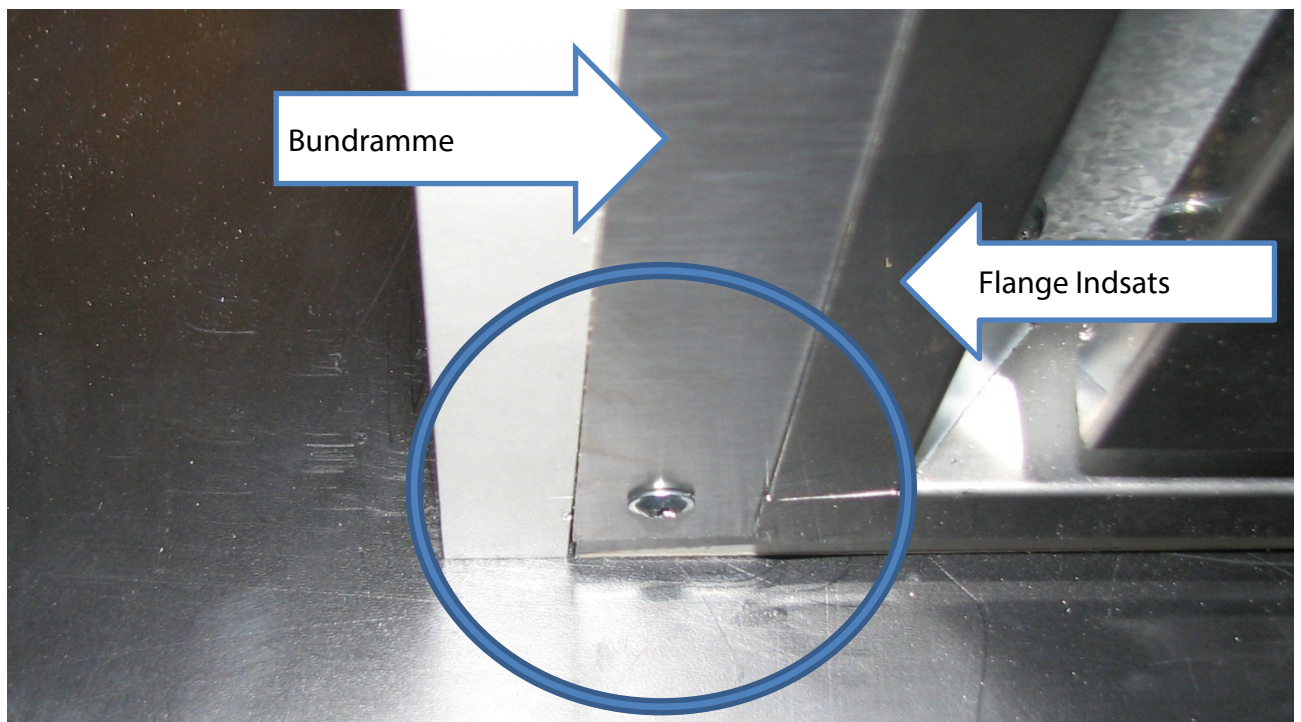
VIGTIGT!:

På model Brest skal de 4 Skruehuller forrest på emfanget skal bores således at de at samler emfangets flange, bundramme, skabsbund og inddækning. (Ill. 1)

De 2 bageste skruer skal blot gå gennem bundrammen i de to bageste hjørner, IKKE selve flangen (Ill. 2)

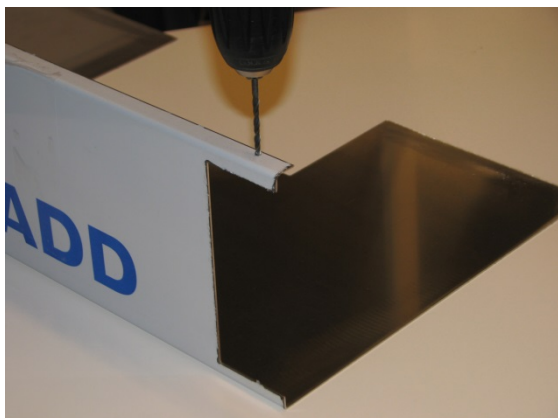


Ill: 2



Inddækning til Mini Metz og Reims

1. Bor for i nederste kant af flangen (del 13) ca. 2cm fra yderkanten



2. Inddækningen fastgøres med 2 skruer i bunden af skabet



13:

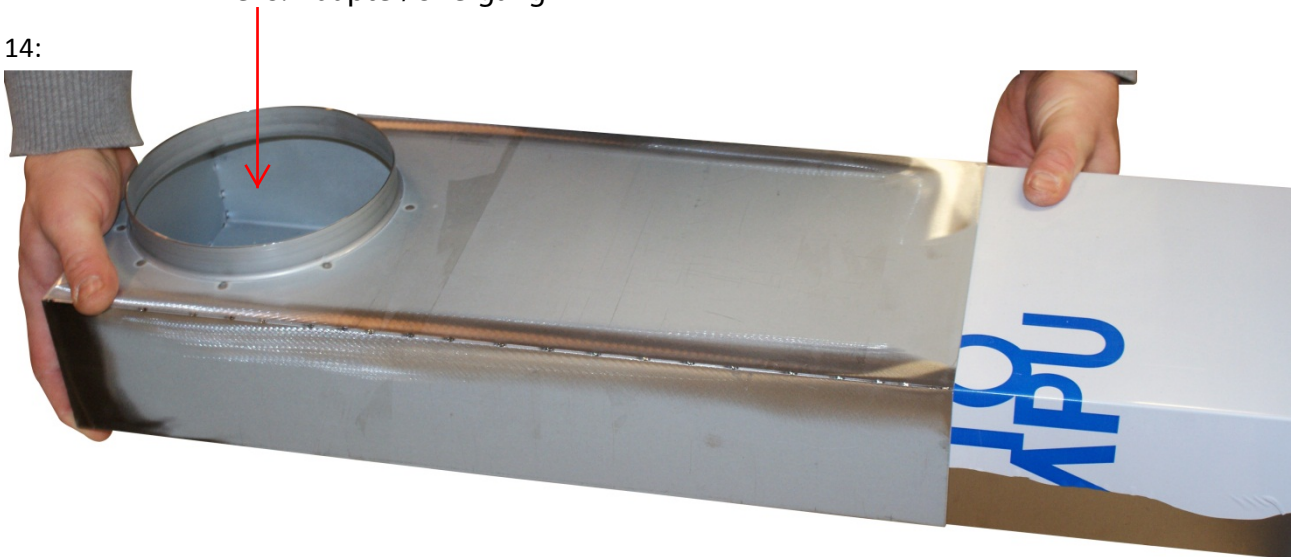
Del 4: Vinylfront



Lav udskæringer til skabshængslerne i vinylfronten.
Vinylfronten bearbejdes let med f.eks hobbykniv, metalbor etc.
Påsat vinylfronten med medfølgende dobbeltklæbende tape(5).

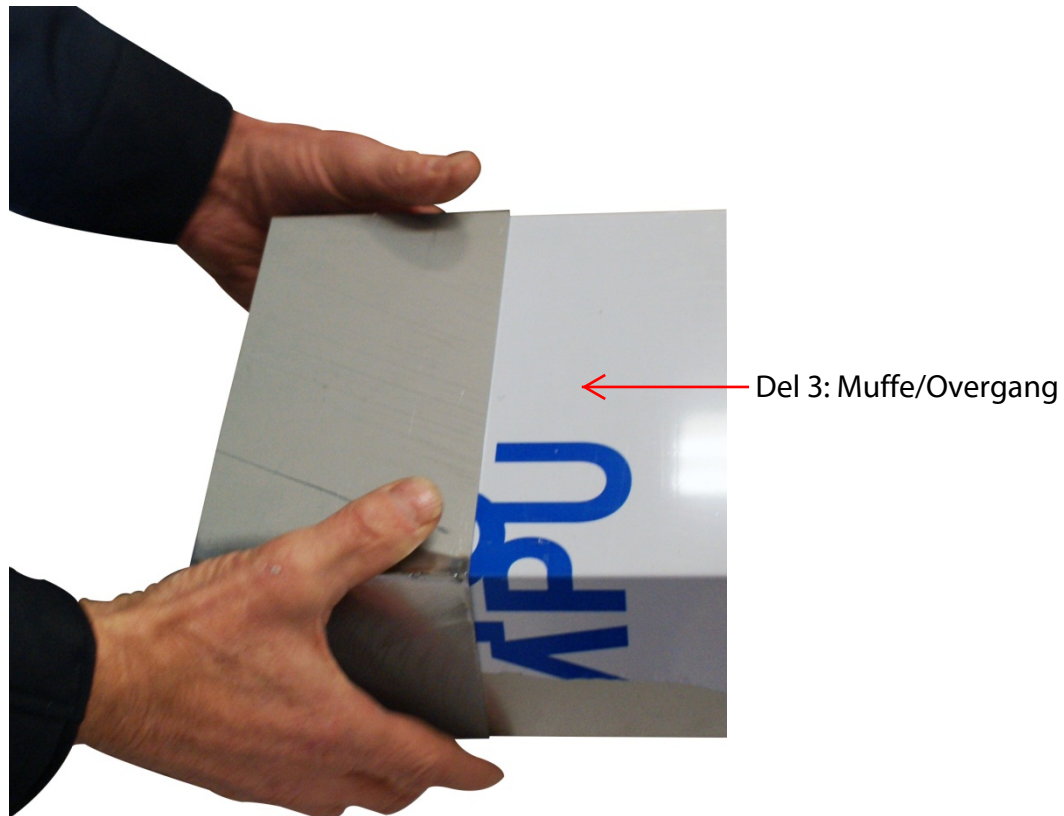
14:

Del 8: Adapter/Overgang



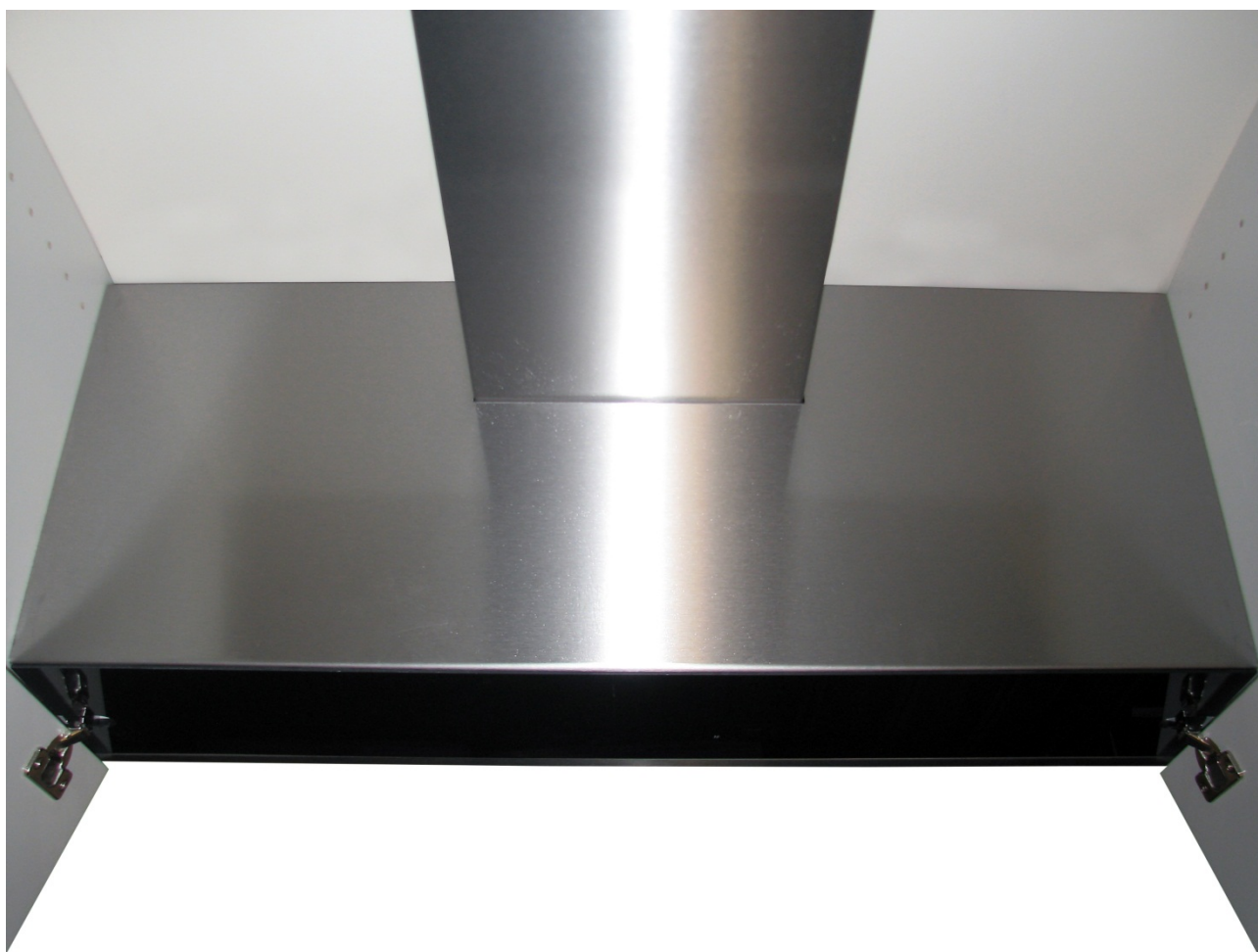
Ved montering af ekstern motor på loft, benyttes adapter(8), hvorfra der kan bruges alm. Isoleret aftrækslange eller spirorør.

15:



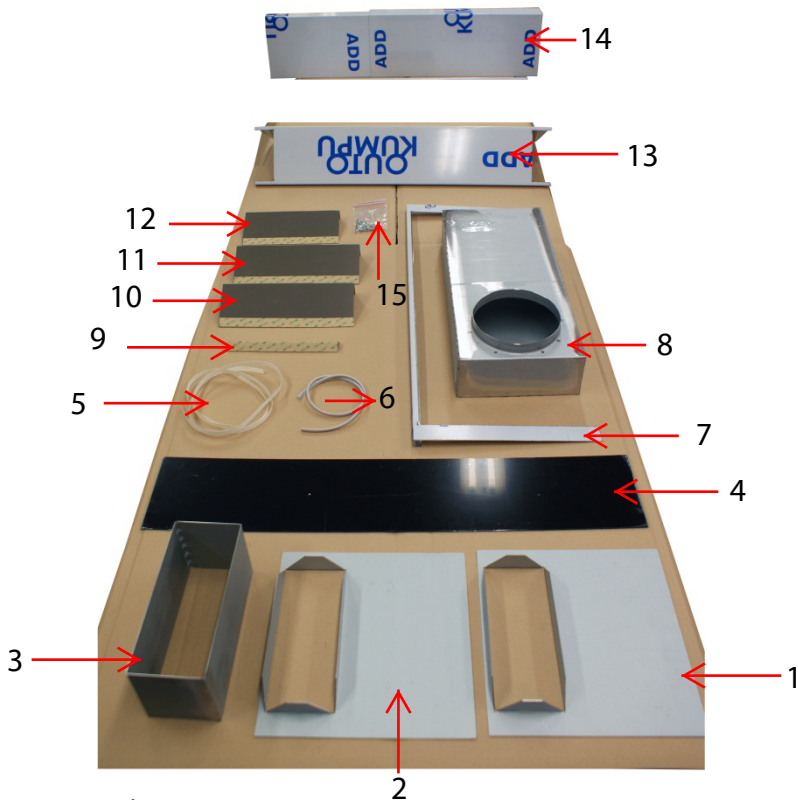
Såfremt der benyttes Thermex Megaduct fladkanalsystem skal muffe(3) anvendes.

SE: Inbyggnadssats till Brest, Reims och Mini Metz



Delar

1:



Delar:

- 1: Stos 365 mm till motor
- 2: Stos 275 mm till fläktkåpa
- 3: Övergång till Megaduct flatkanalsystem
- 4: Vinylfront
- 5: Dubbelhäftande tejp till vinylfront
- 6: Packning till botten av skorsten
- 7: Bottenram (ej till Mini Metz)
- 8: Övergång vid montering av motor på vind
- 9: Monteringsvinkel, top av skorsten
- 10/11: Monteringsvinkel, till skåpsinklädnad.
- 12: Monteringsvinkel till frånluftskanal
- 13: Hög inklädnad, 150 mm
- 14: Teleskopisk frånluftskanal
- 15: Monteringspåse, skruvar och borrh.

2:

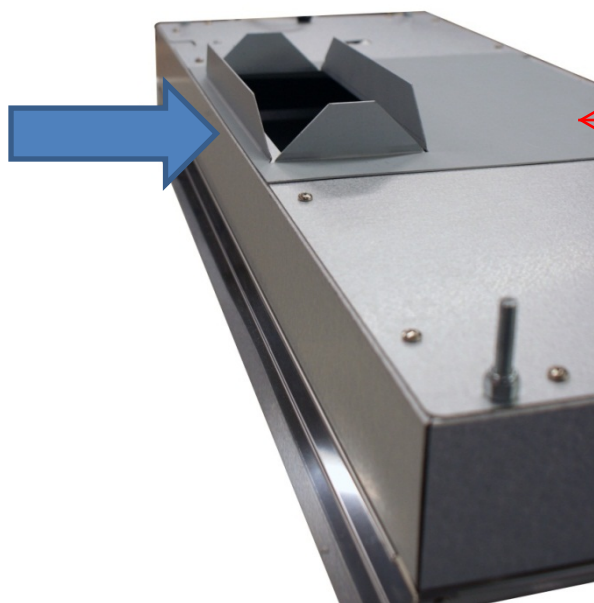


Insatsen skall monteras så långt bak i skåpet som möjligt.

Obs: Skåpdjup på 300-330 mm är standard, vid djupare skåp kan det tillverkas en speciell bottenram.

Insatsen kan även monteras utan bottenram.

3:



Del 2: Stos 275 mm till flätkåpa.

Montera stosen på flätkåpan så att utloppshålet kommer mot insatsens bakkant.

Stosens ytterkant skall dessutom liva med flätkåpans bakkant.

OBS: Om skåpet är djupare än 310 mm kan det bli nödvändigt att sätta stosen lite längre bak för att få frånluftskanalen ända bak mot skåpsinklädnaden.

4:



Del 7: Bottenram

Montera bottenramen (gäller ej Mini Metz)

5:



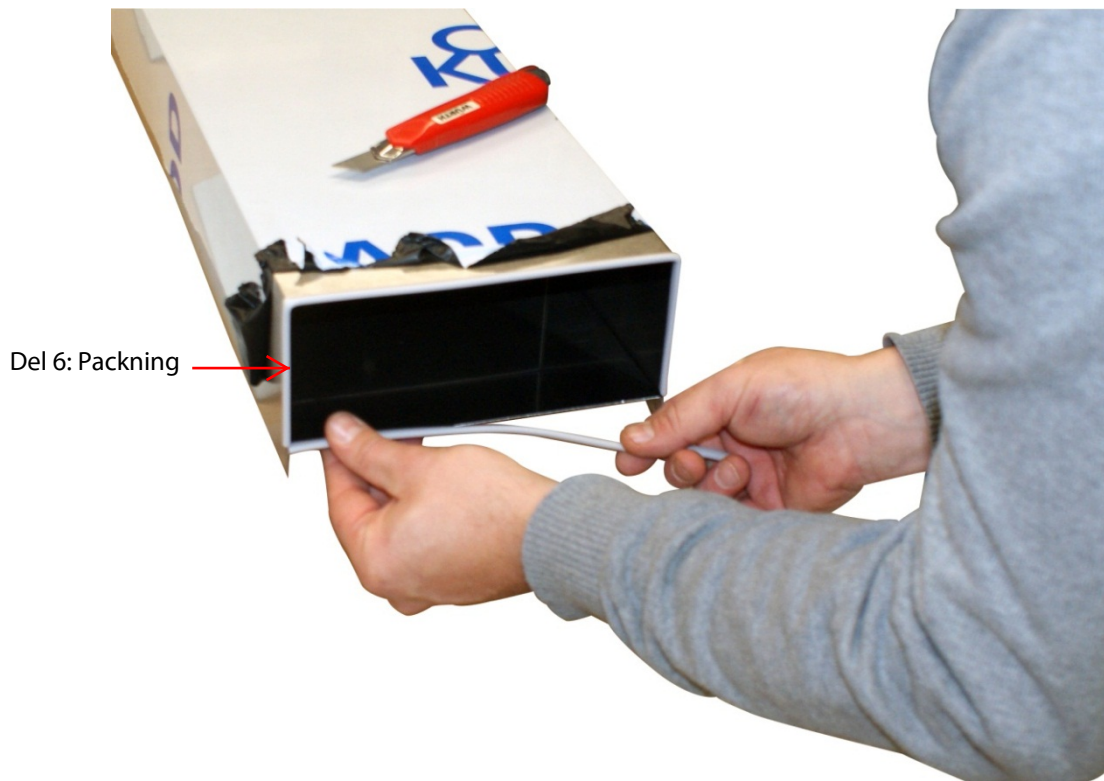
Montera insatsen enligt dess instruktioner.

6:



Mät och markera ut för monteringsvinklar (10 & 11), 150 mm från botten av skåpet vid hög inklädnad.

7:



Montera packningen (6) på den del av frånluftskanalen där det är utskuret för elledningen.

8:

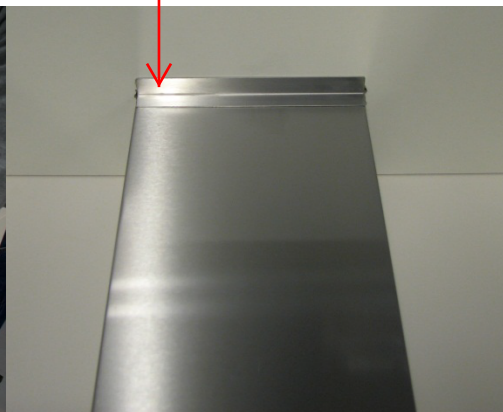


Skär ut för kanalen, glöm inte att dra upp ledningen

9: Del 14: Frånluftskanal



Del 9: Monteringsvinkel, top av skorsten



Montera frånluftskanalen och monteringsvinkeln i toppen

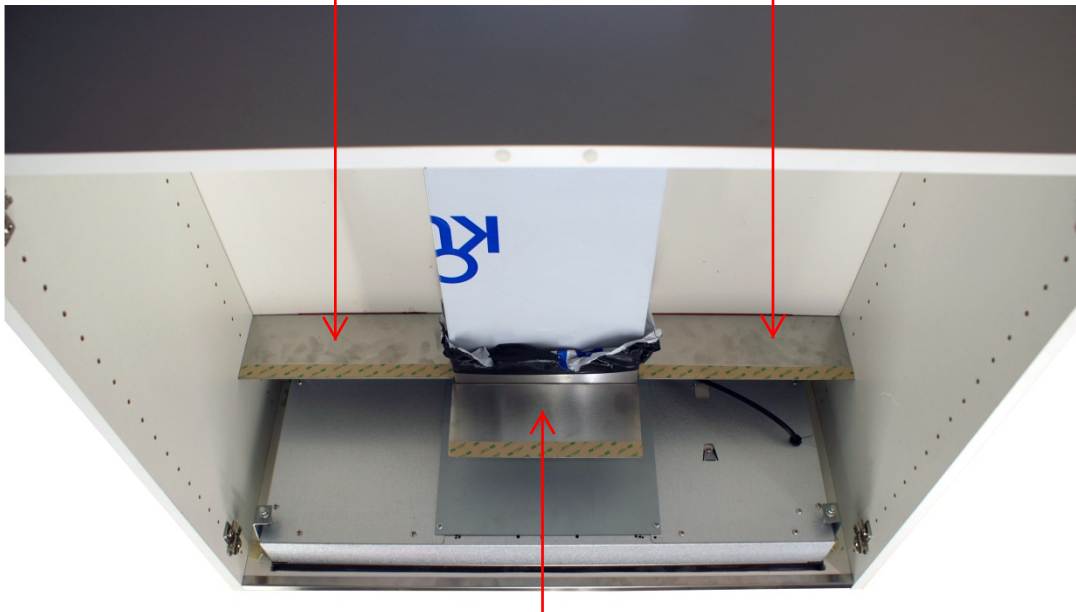
10:



Glöm inte att föra ledningen genom utskärningen bakom kanalen

11:

Del 10 & 11: Monteringsvinklar till skåpsinklädnad



Del 12: Monteringsvinkel till frånluftskanal

Montera alla vinklar efter utsatta mått

12: Inklädnad modell Brest

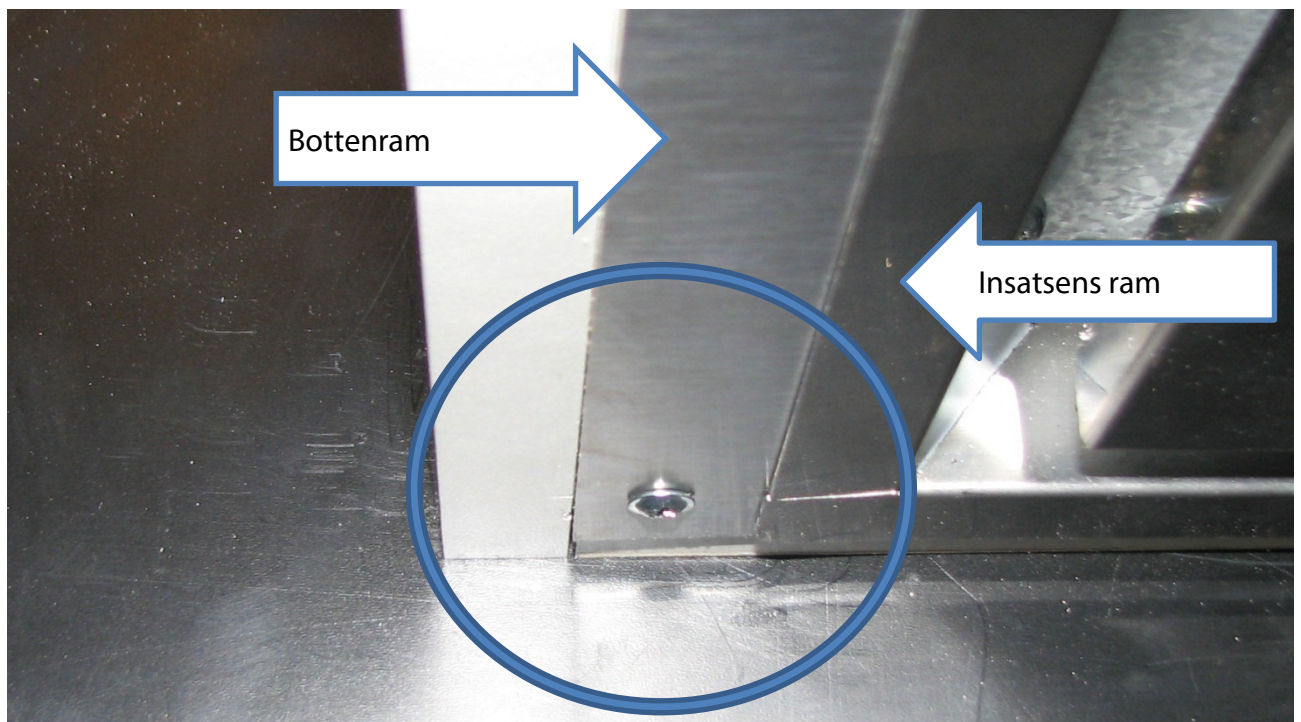


Montera inklädnaden (13). Borra 4 st hål i framkant av insatsen ram med bifogat borrh samt 2 st hål i bakkant (se bilder nedanför)

**VIKTIGT! På modell Brest skall de 4 skruvhålen i framkant på insatsen borras så att de går igenom insatsens ram, bottenramen, skåpet och inklädnaden. (III.1)
De 2 bakre skruvhålen skall endast gå igenom bottenramen i de bakre hörnen.(III.2)**

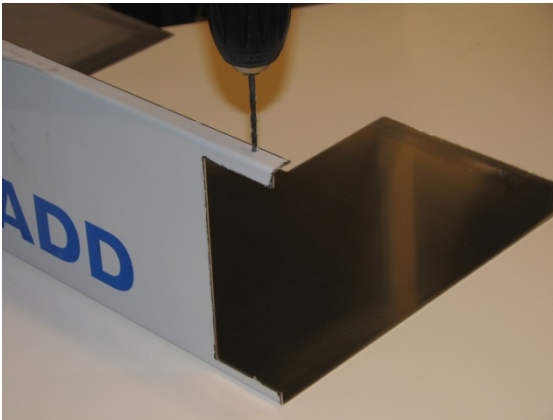


III: 2



Inklädnad till Mini Metz och Reims

1. Förborra i den nedre kanten av inklädnaden (del 13) ca 2 cm från kanten.



2. Skruva fast inklädnaden med 2 st skruvar i botten av skåpet.



13:

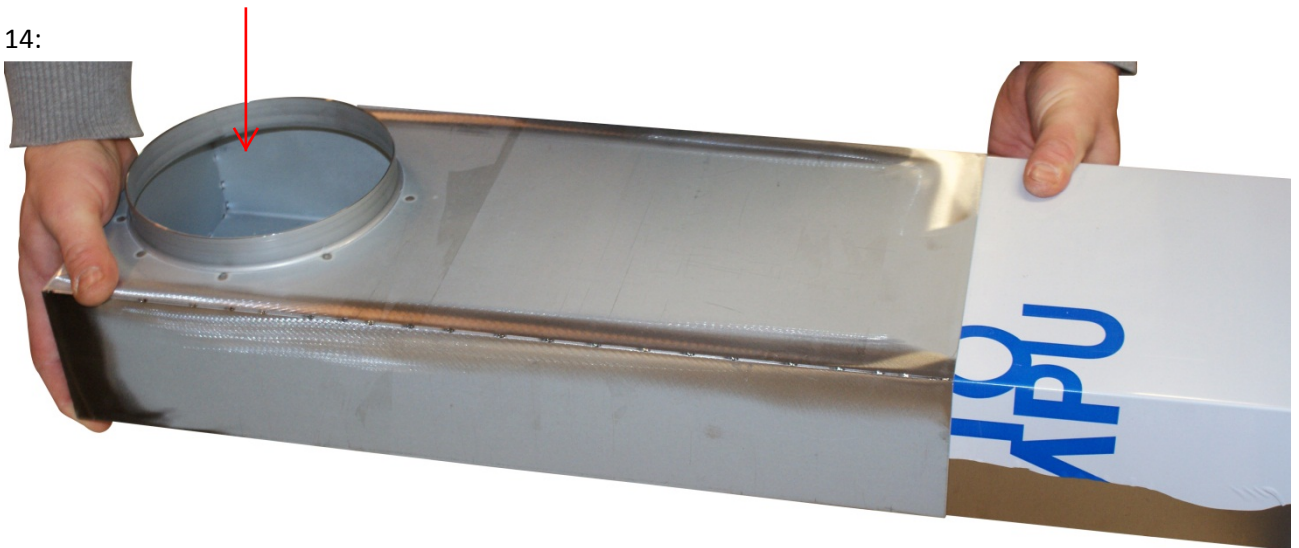
Del 4: Vinylfront



Gör utskärningar för skåpets gångjärn i vinylfronten med hjälp av kniv.
Montera fronten med hjälp av den dubbelhäftande tejp som medföljer.

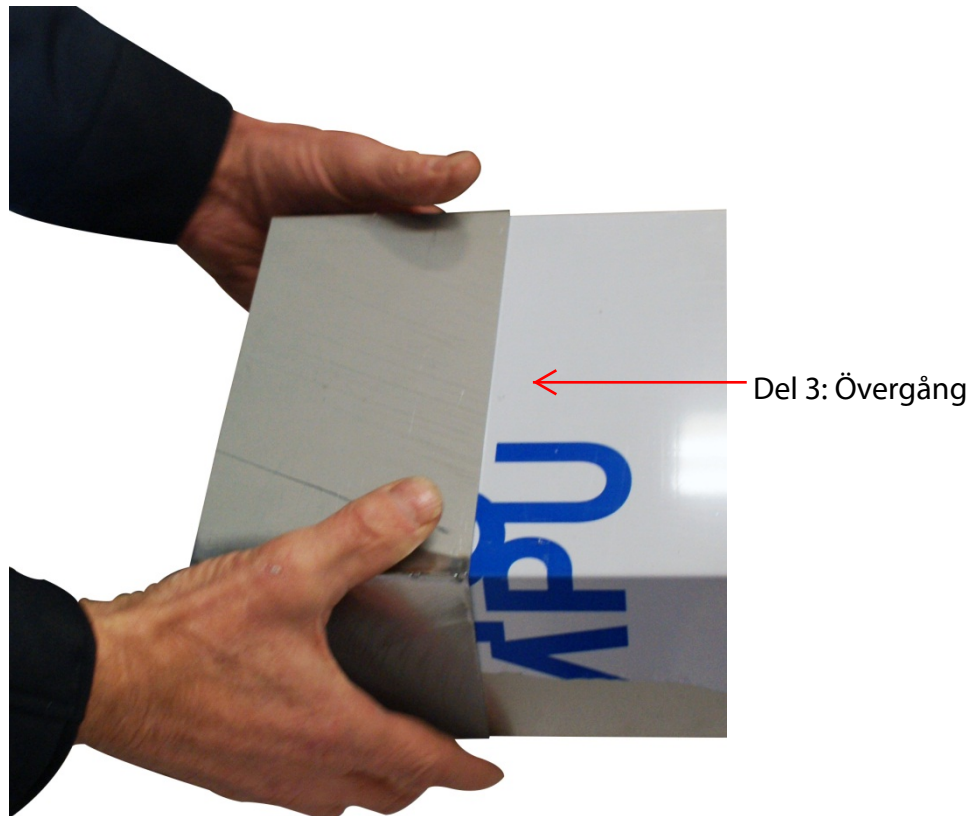
14:

Del 8: Övergång



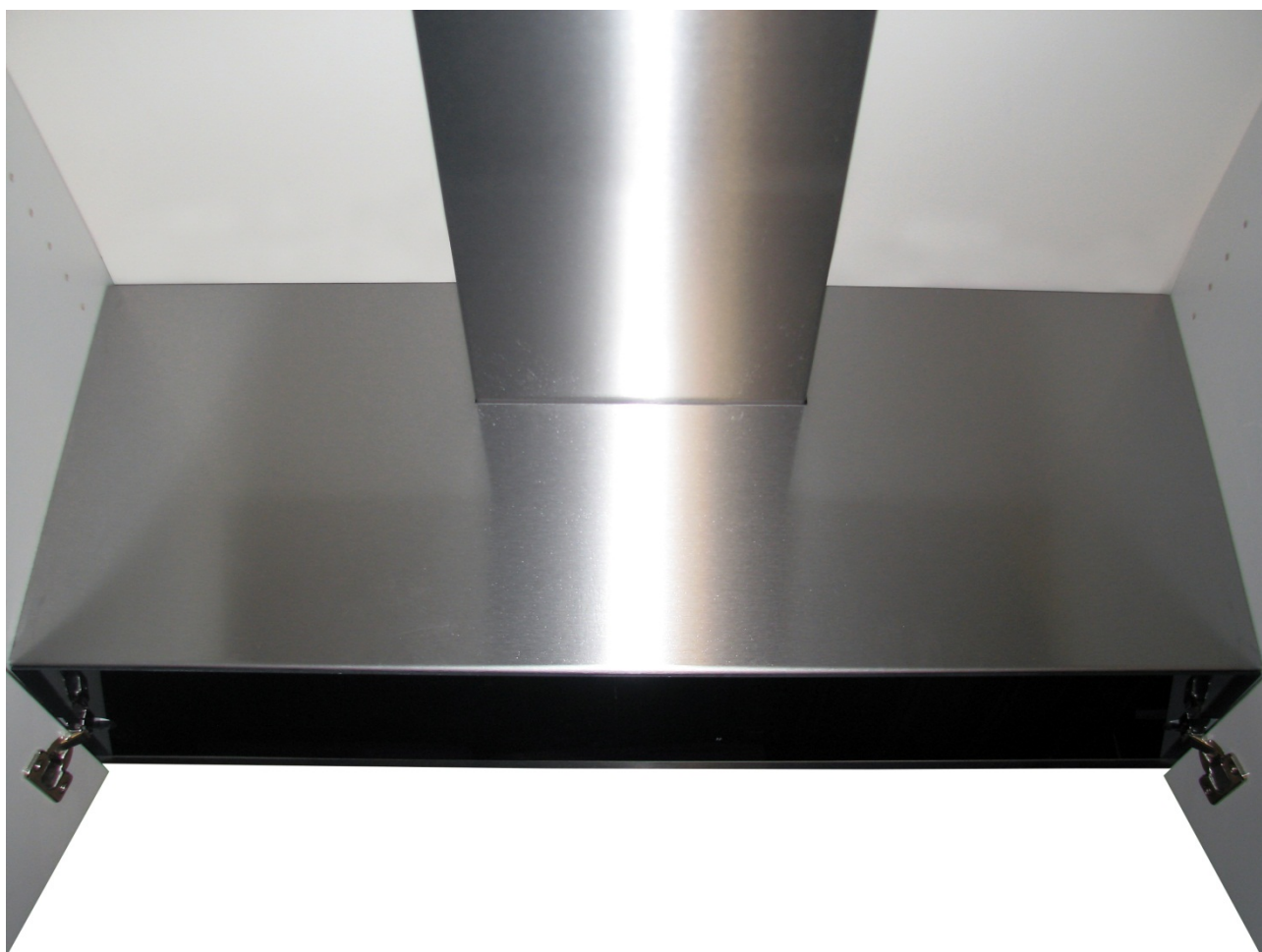
Vid montering av extern motor på vind används övergången (8), där slang eller spirorör passar.

15:



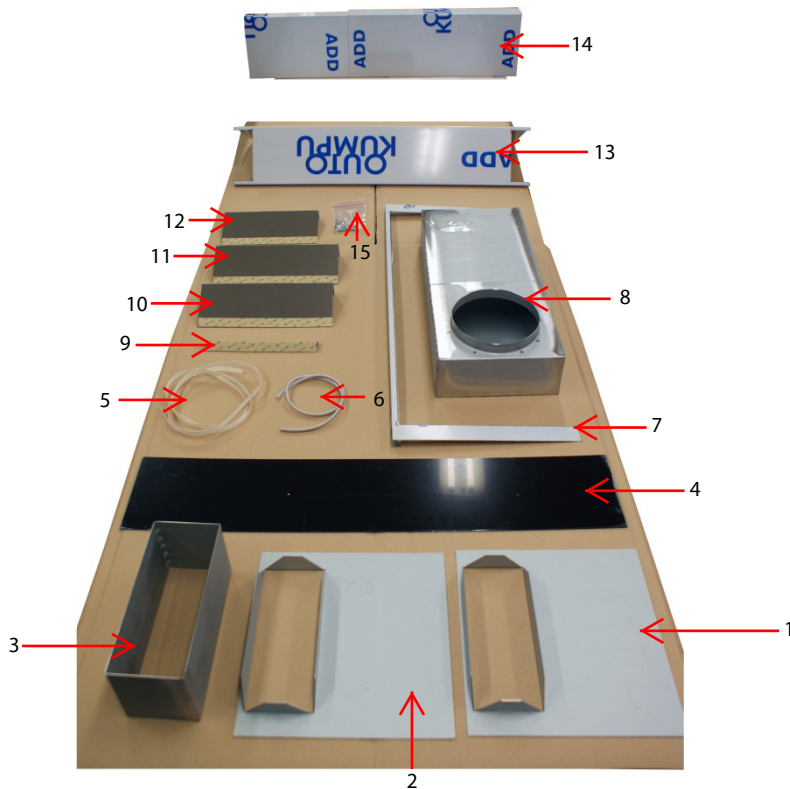
Om man använder Thermex Megaduct flatkanal skil övergång (3) användas.

NO: Inndekning til Brest, Reims og Mini Metz



Inndekning Brest

1:



Løse deler (Fra nederste høyre hjørne):

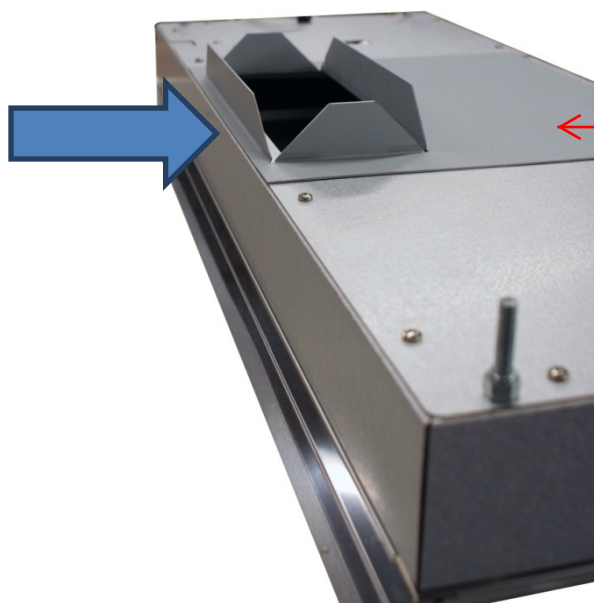
- 1: Flange 265 mm til motor
- 2: Flange 275 mm til Kjøkkenvifte
- 3: Muffe/Overgang til Megaduct flatkanalsystem
- 4: Vinylfront
- 5: Dobbelt klebende tape til vinylfront.
- 6: Pakning til bunn av kanal
- 7: Bunnramme
- 8: Adapter/Overgang ved montering av motor på loft
- 9: Monteringsvinkel 1 Topp kanal innvendig.
- 10/11: Mont. vinkel 2
- 12: Mont. Vinkel 3
- 13: Høy Inndekning h:150mm
- 14: Teleskopisk avtrekkskanal
- 15: Monteringspose (skruer + bor)

2:



Innsats skal monteres så langt så mulig tilbake i skapet. (BEMÆRK: Skaps dybde: 300-330 mm innv. Mål er standard) Ved skaps dybde fra 330-380 mm kan det lages en spesiell bunnramme på bestilling. Alternativt kan innsatsen monteres uten denne.

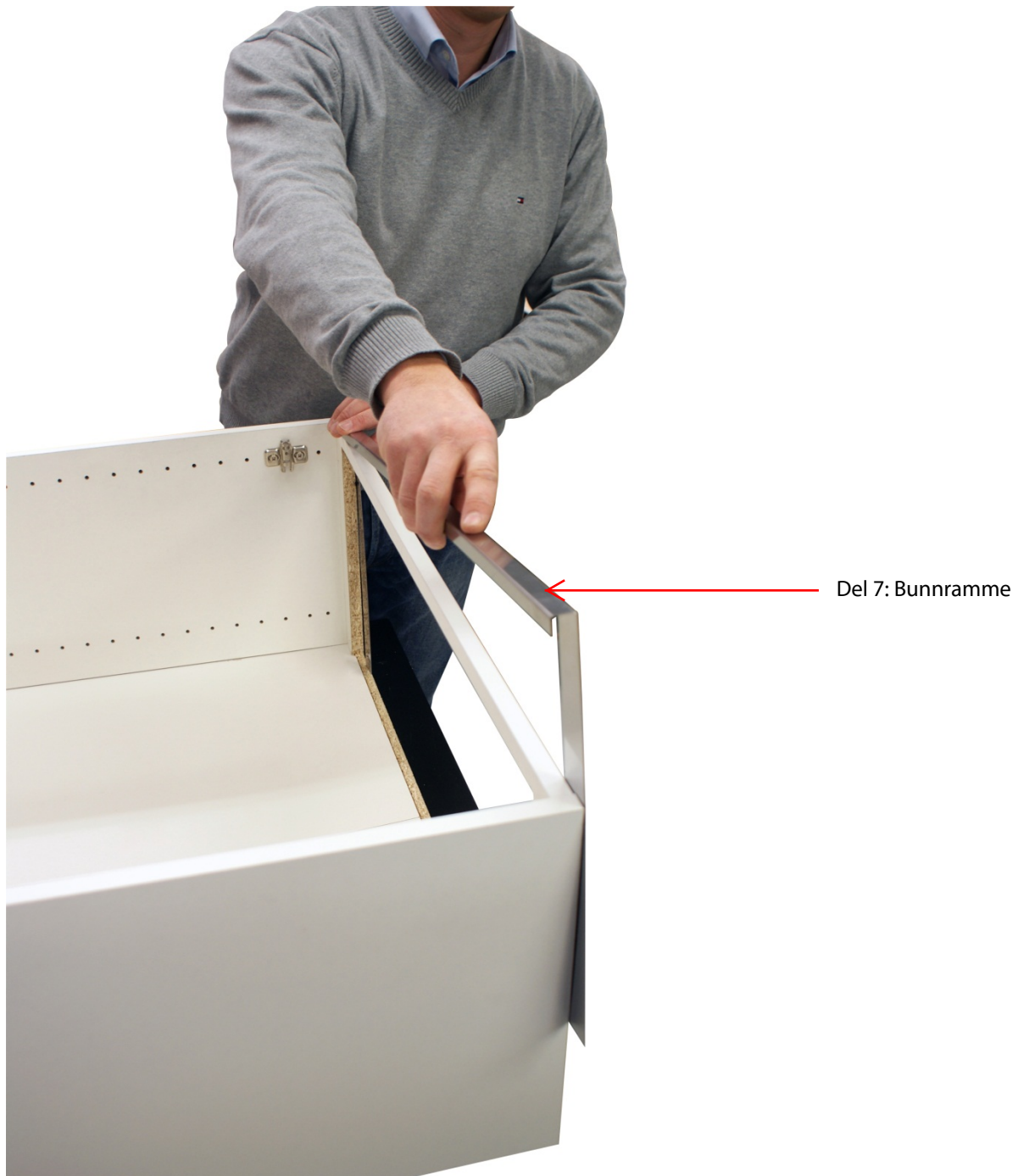
3:



Del 2: Flange 275 mm til kjøkkenvifte

Monter flange (275 mm) således at avgangshullet vender inn mot innsatsens bakerste kant. Dessuten skal flangens ytterkant flukke med kjøkkenviftens bakerste kant. BEMÆRK! Hvis skapets dybde overstiger 310 mm, kan det bli nødvendig å flytte flangen litt lenger tilbake, for å få avtrekkskanalen helt tilbake mot bak bekledningen i skapet.

4:



Montering av bunn ramme (Kun till Reims og Brest!)

5:



Monter innsatsen etter medfølgende instruksjoner

6:



Avmerk til monterings vinkler 2 & 3, 150 mm fra bunn av skap.

7:



Monter pakning på skytekanal. HUSK å montere pakningen i den ende hvor der er utskåret til ledning

8:



Utskjær til kanal. HUSK å trekke ledningen opp!

Del 14: Avtrekkskanal

Del 9: Monteringsvinkel 1

9:

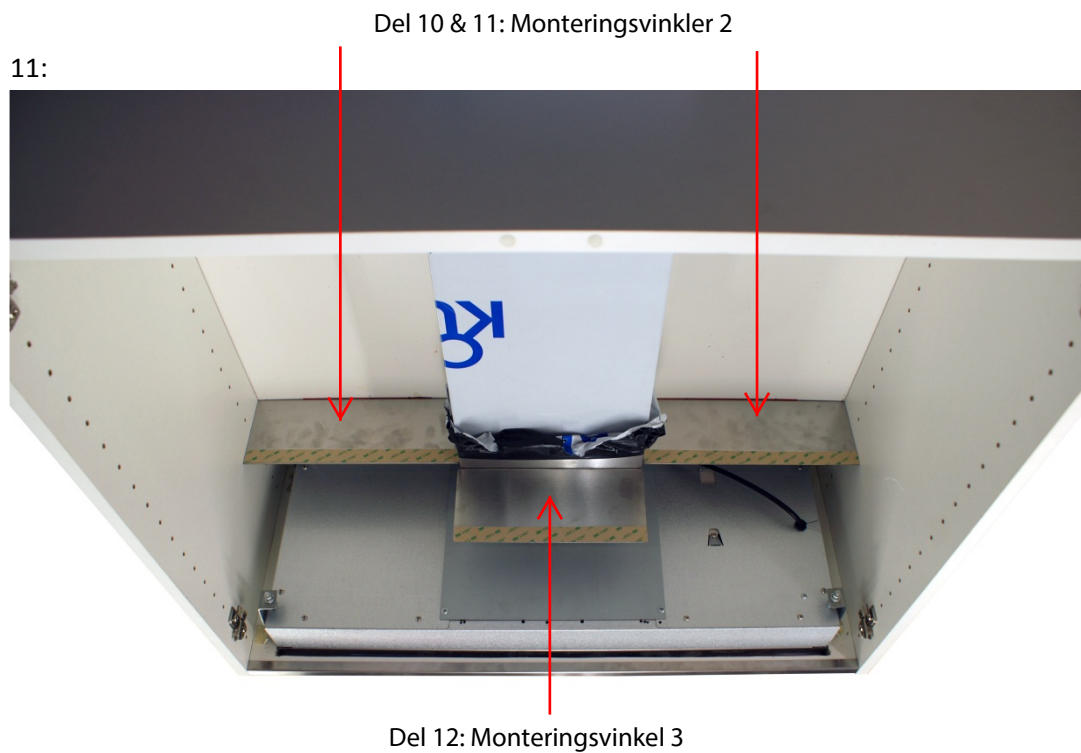


Monter kanalen og monteringsvinkel 1 på kanalens topp

10:



Husk at føre ledning bag kanalen gjennom utskjæringen



Monter alle vinkler etter avsatte mål

12: Inndekning model Brest



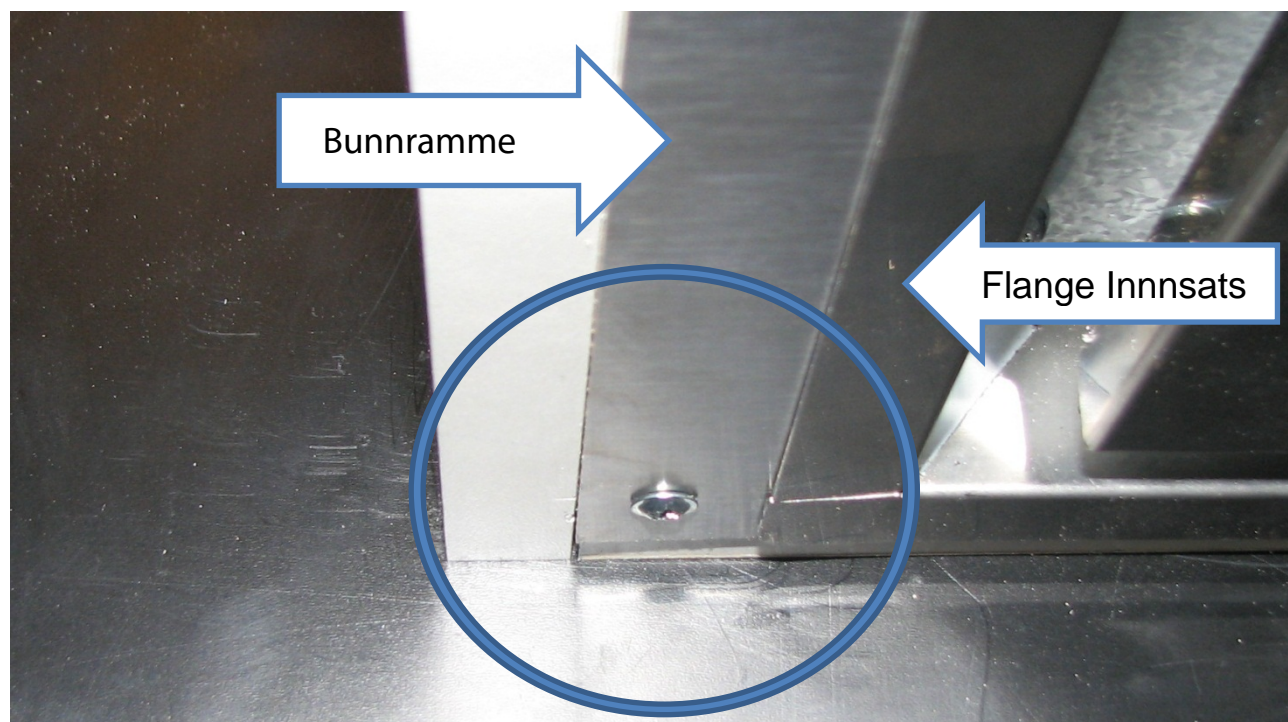
Monter inndekningen. Bor hull med vedlagt bor. 4 huller på fronten av innsatsens flange og 2 huller bag i bunnrammen (se bilder nedenfor!).

VIKTIG! De 4 Skruehuller forrest på model Brest skal borres således at de samler kjøkkenviftens flange, bunnramme, skaps bunn og inndekning. (III. 1) De 2 bakerste skruer skal blott gå gjennom bunnrammen i de to bakerste hjørner, IKKE selve flangen (III. 2)

III. 1:

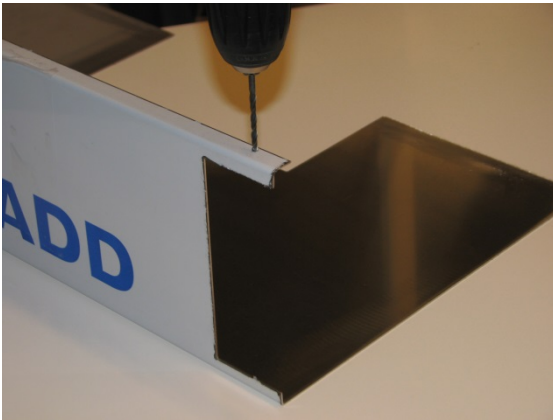


III: 2



12. fortsatt: Inndekning til Mini Metz og Reims

1. Bor for i nederste kant av flangen (del 13) ca. 2cm fra ytterkant



2. Inndekningen fastgøres med 2 skruer i bunnen av skapet



13:

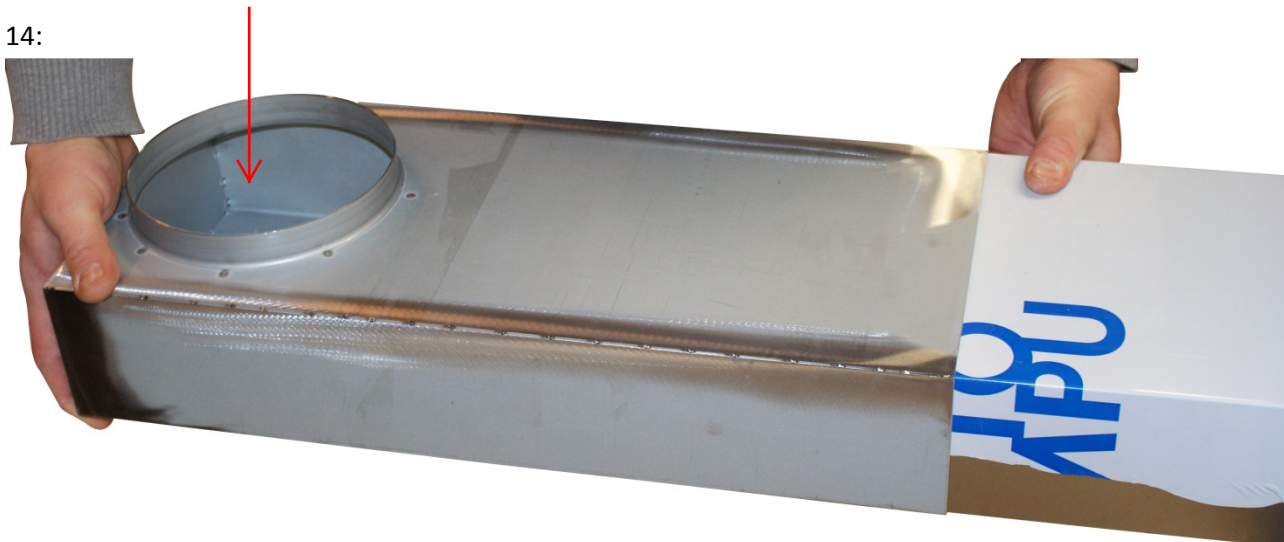
Del 4: Vinylfront



Lav utskjæringer til skaps hengsel i vinylfronten.
Vinylfronten bearbejdes lett med f. eks hobbykniv, metallbor etc.
Påsett vinylfronten med medfølgende dobbelt klebende tape.

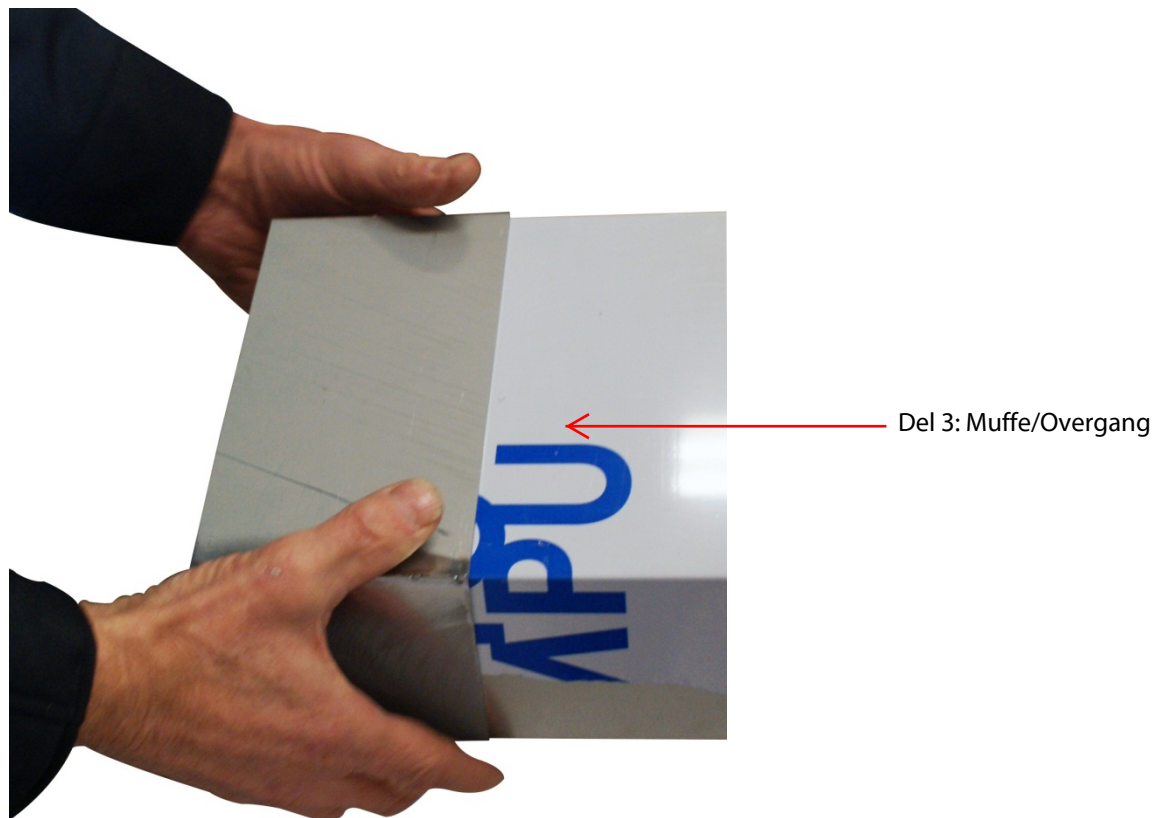
14:

Del 8: Adapter/Overgang



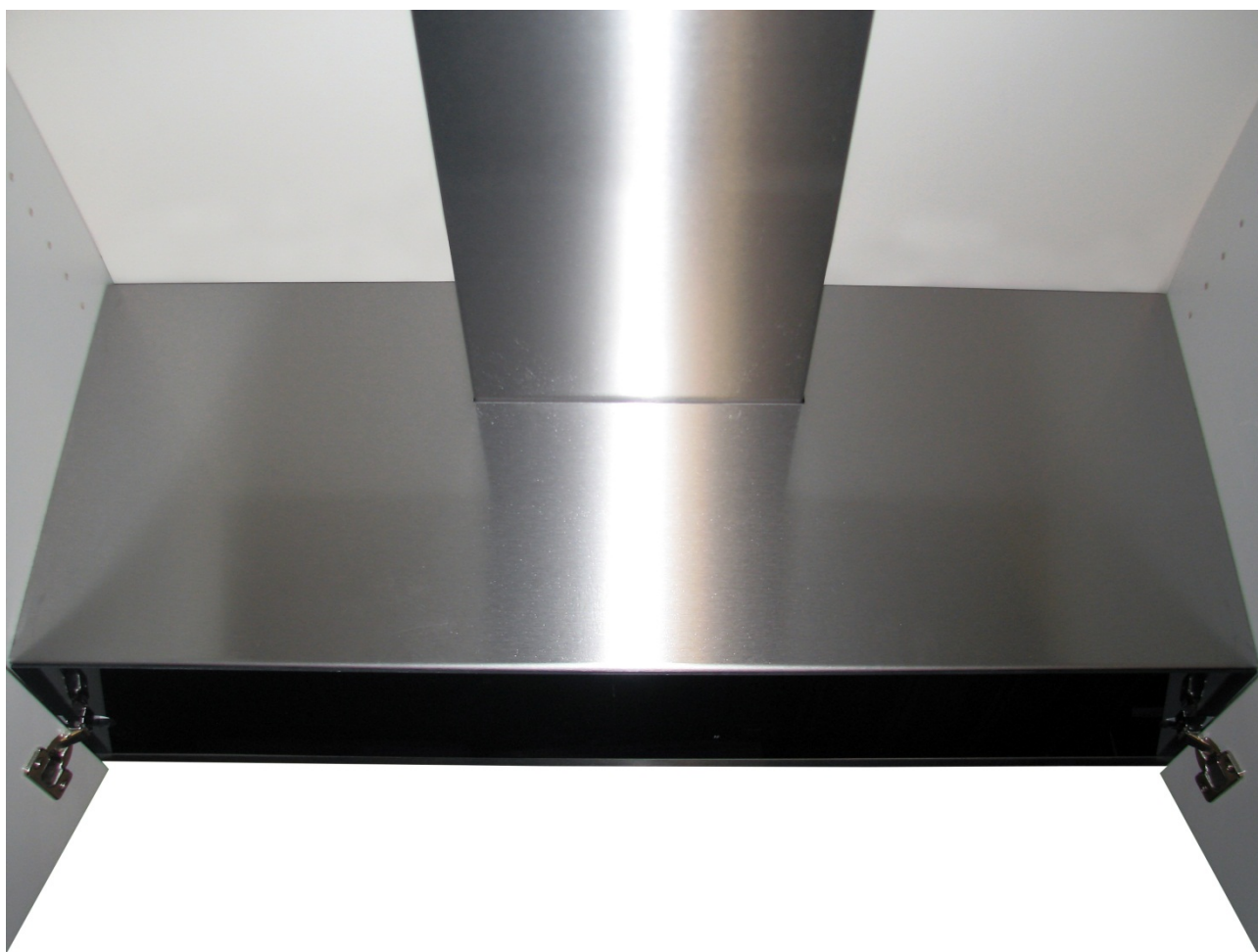
Ved montering av ekstern motor på loftet, benyttes adapter 8, hvorfra det kan brukes alm. Isolert avtrekksslange eller fast rør.

15:



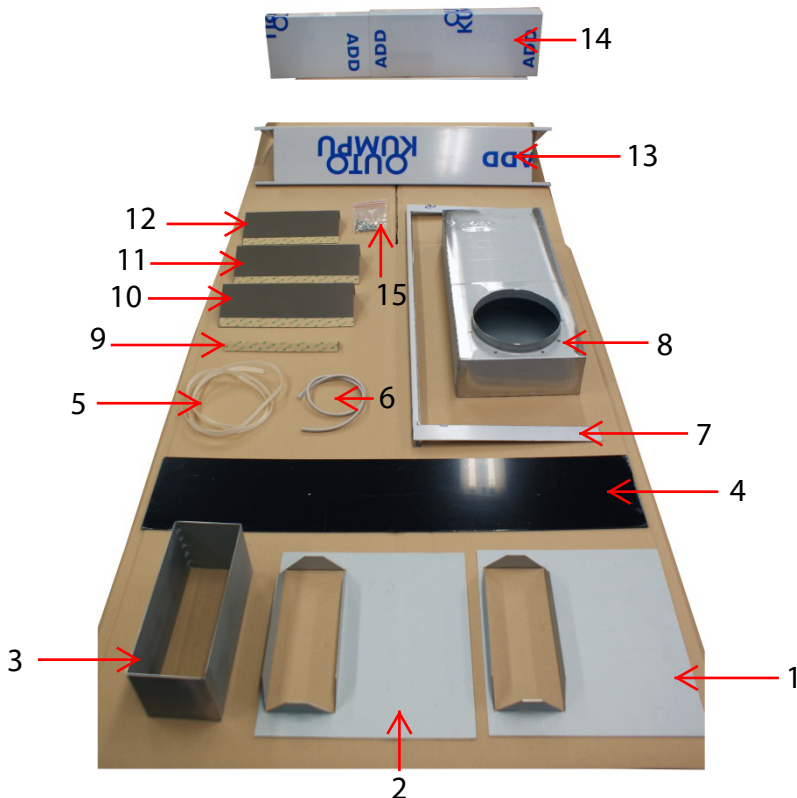
Såfremt det benyttes Thermex Megaduct flatkanalsystem skal muffe 3 anvendes.

ES: Kit embellecedor para modelos Brest, Reims y Mini Metz



Partes

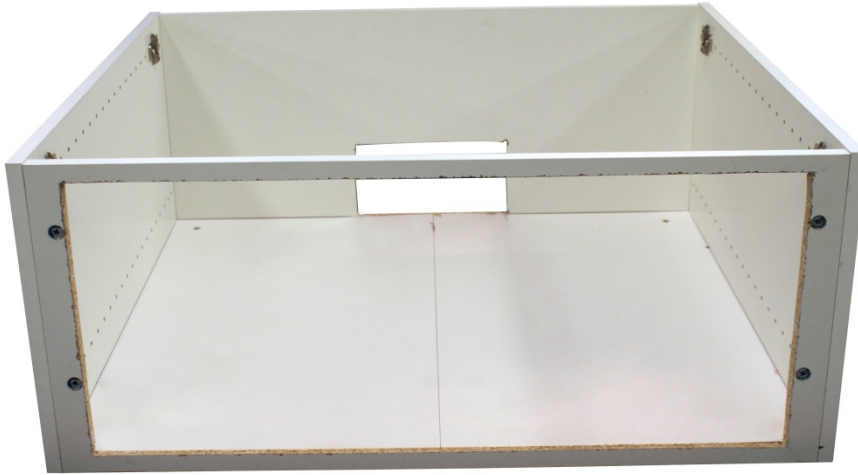
1:



Partes:

- 1: Acoplamiento tubo 265 Mm. para motor
- 2: Acoplamiento tubo 275 Mm. para campana
- 3: Manguito/Acoplamiento para Megaduct tubo plano
- 4: Frente en vinilo
- 5: Celo adhesivo doble cara para frente de vinilo.
- 6: Junta para final de la chimenea.
- 7: Marco inferior (no se usa para Mini Metz).
- 8: Adaptador/Acoplamiento para montaje del motor en el desván.
- 9: Angulo de montaje 1 canal superior interior.
- 10/11: Angulo de montaje en interior del armario.
- 12: Angulo montaje chimenea de salida.
- 13: Embellecedor alto: A: 150 Mm.
- 14: Chimenea de salida telescópica.
- 15: Bolsa de montaje (tornillos y taladro).

2:

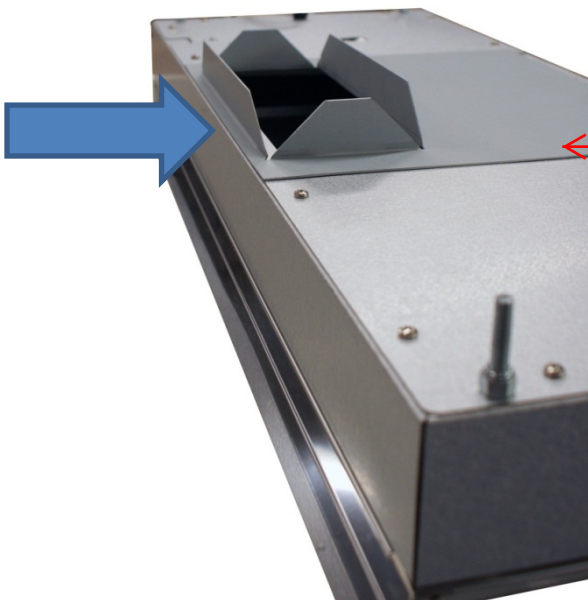


El grupo debe ser instalado lo más dentro posible en el armario

(NOTA: Fondo de armario interior 300-330 Mm. es estándar).

Fondo de armario de 330-380 Mm. se puede hacer un marco especial., o montar el grupo filtrante sin ello.

3:



Parte 2: Brida 275 Mm. para campana.

Montar la brida en la campana de tal manera que la salida esta dirigida hacia la parte mas extrema del grupo.

La parte superior de la brida debería estar en línea con la parte de atrás de la campana.

NOTA: Si el fondo del armario supera 310 Mm. puede ser necesario retroceder la brida un poco para dejar la salida ajustada en la parte de atrás del armario.

4:



Montar el marco inferior (No montar para Mini Metz)

5:



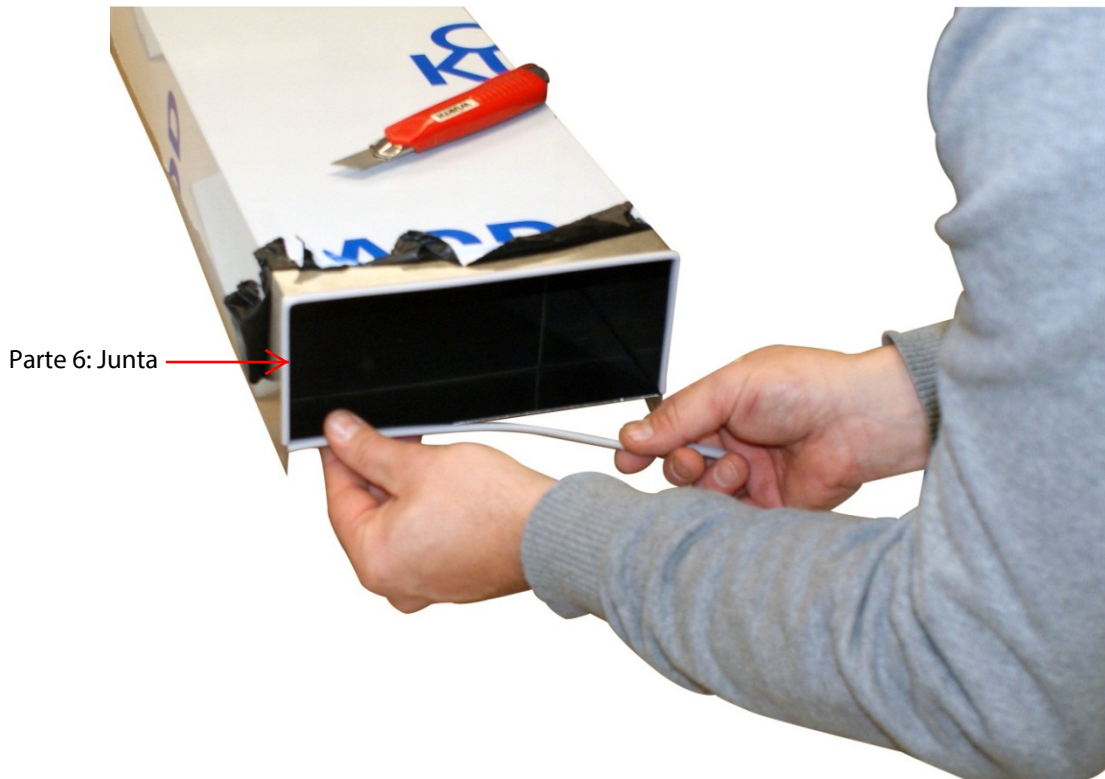
Montar el grupo siguiendo las instrucciones adjuntas

6:



Marcar para los ángulos (10-11) 150 Mm. del fondo del armario utilizando el embellecedor alto.

7:



Montar junta (6), recordar montar junta en el lado donde esté cortado para el cable.

8:



Cortar para chimenea, recordar subir el cable.



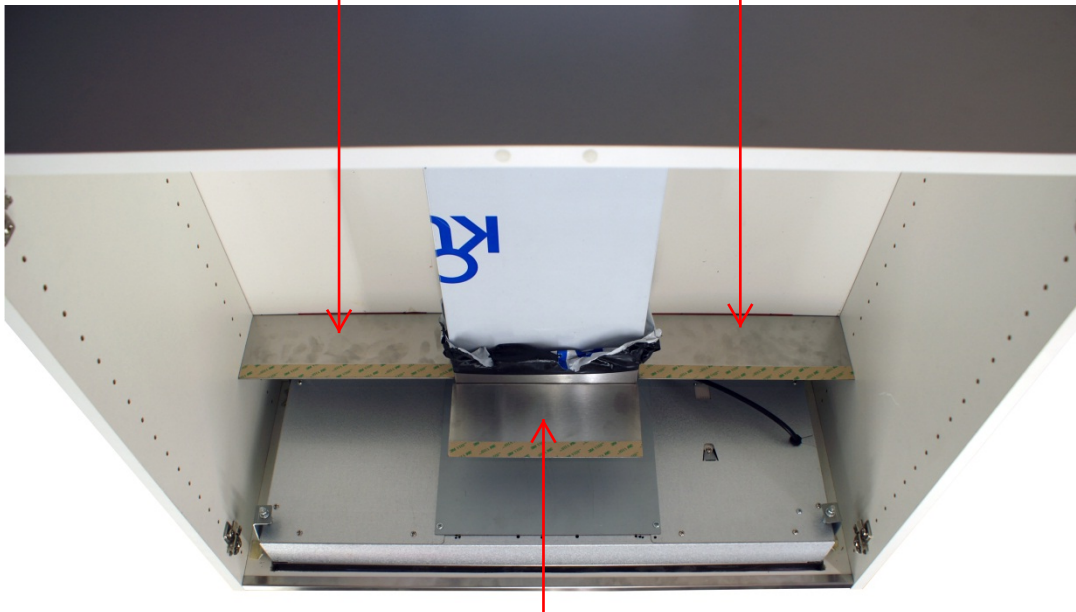
Montar el canal y el ángulo en el parte superior del canal.

10:



Recordar pasar el cable por detrás del canal por el corte.

11: Parte 10-11: Los ángulos de montaje para el interior del armario.



Parte 12: El ángulo de montaje para la salida.

Montar todos los ángulos según las marcas de medidas hechas.

12: Cubrir el modelo Brest

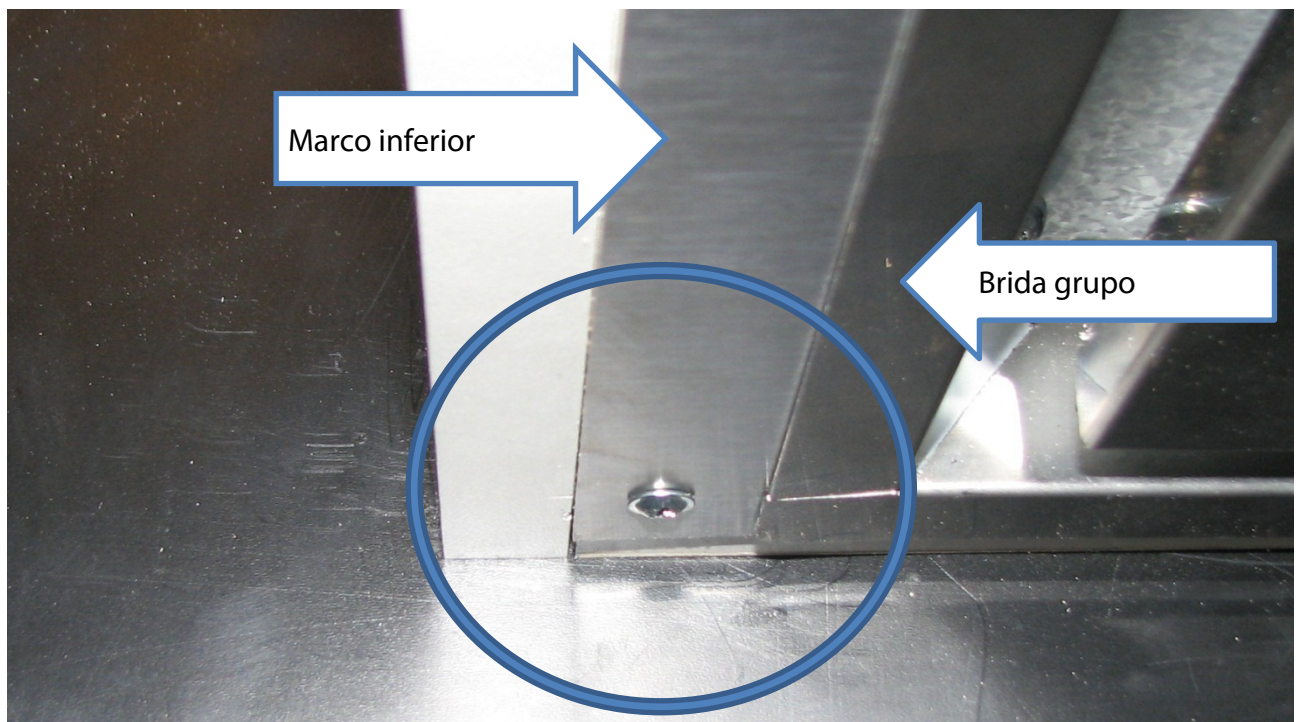


Montar el cubrimiento (13). Agujerar 4 agujeros con el taladro incluido en el frontal de la brida del grupo y 2 detrás en el marco inferior (ver foto abajo)

¡IMPORTANTE! En el modelo Brest los 4 agujeros de delante de la campana han de ser agujerados de tal manera que unan la brida de la campana, el marco inferior, la parte inferior del armario y la cobertura (III 1) Los últimos 2 tornillos solo tienen que pasar el marco inferior y las esquinas de atrás, **NO LA BRIDA** (III 2)

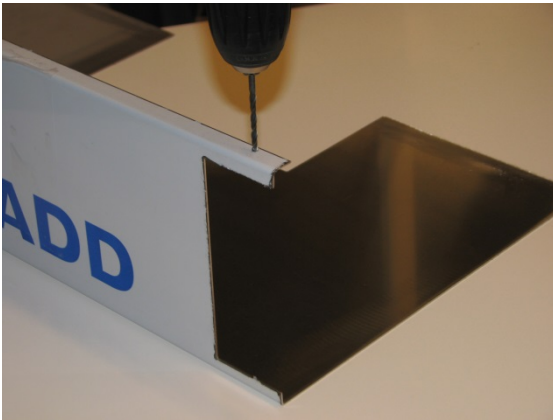


III: 2



Cobertura para Mini Metz y Reims

1. Agujerar en el borde mas inferior de la brida (parte 13) aprox.2 CMS del borde.



2. La cobertura se fija con 2 tornillos en el parte inferior del armario.



13:

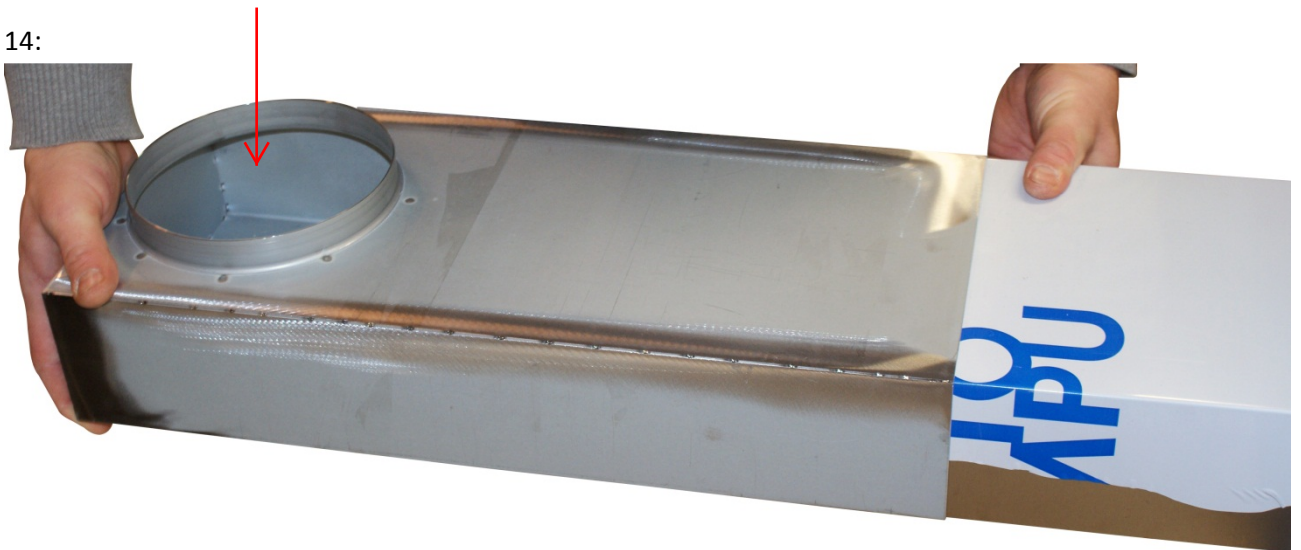
Parte 4. Frente de vinilo



Hacer corte para las bisagras del armario en el frente de vinilo.
Es fácil manipular el vinilo con un cutter, taladro de metal etc.
Aplicar el frente de vinilo con el adhesivo de doble cara (5)

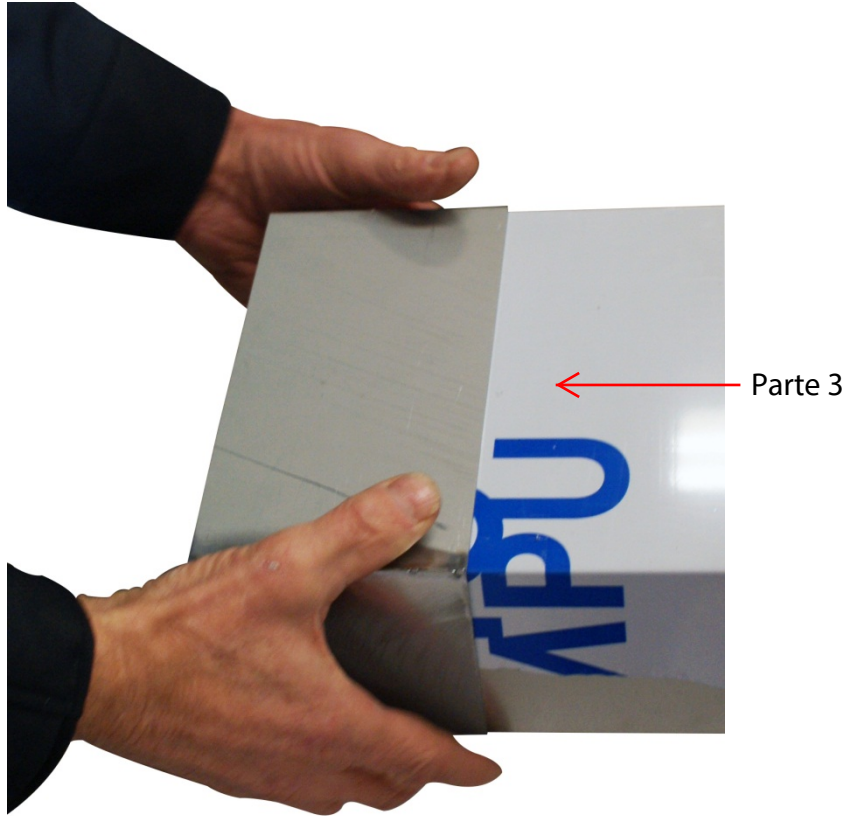
Parte 8 Adaptador/Acoplamiento

14:



Si el montaje es con motor externo en el desván, utilizar el adaptador (8), y continuar con tubo de salida normal o tubo galvanizado (spiro)

15:



Si usamos tubo plano Thermex Megaduct utilizar manguito (3)

THERMEX SCANDINAVIA A/S SERVICEAFD.

Farøvej 30 • 9800 Hjørring • Danmark

Tlf.: 98 92 62 33 • Fax: 98 92 60 04

E-mail: info@thermex.dk

THERMEX SCANDINAVIA AB

Importgatan 12 A • S-422 46 Hisings Backa

Tel: 031 340 82 00 • Fax: 031 26 33 90

E-mail: info@thermex.se • www.thermex.se

THERMEX SCANDINAVIA S.A.U.

C/Noi del Sucre, 42 • 08840 Viladecans

Tel.: 93 637 30 03 • Fax: 93 637 29 02

E-mail: info@thermex.es • www.thermex.es

Thermex Scandinavia AS

Lørenskogveien 75 • 1470 LØRENSKOG

Tel.: +47 22 21 90 2

E-Mail: www.thermex.no • info@thermex.no

